

**REDACCION:**  
Progreso, 7, Principal.  
Teléfono, núm. 2 : :  
Nose devuelven los originales  
Número suelto,  
10 céntimos : :

# EL NORTE

**ADMINISTRACION**  
Progreso, n.º 7, Librería  
Precios de suscripción:  
Trimestre. . . . . 4 pts.  
Un año anticipado. . 15 >  
Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa : :

DIARIO TRADICIONALISTA

AÑO IX

GERONA, MARTES 16 DE JULIO DE 1918

Núm. 2.582

**Farmacia LA CRUZ BLANCA**  
DE  
**JUAN MONSALVATJE**  
SUBIDA SAN FELIX 31.—(Pasaje Gómez)  
GERONA

## El problema nacional

*Inadaptats i pessimistes.* — La cruenta visió de les distintes facies en que s'ha anat resolguent fins avui el greu conflicte mundial, te la virtualitat de reformar el concepte que teníam de la valoració cultural del nostre poble.

Enfront la potent manifestació d'energies psíquiques i físiques de les nacions en lluit, se fa mes evident la nostra insignificancia. La comparació de valors ens relega a un dels llocs inferiors de l'estadística.

El convenciment íntim d'aquesta inferioritat, va seguit d'un intens sentiment de dolor que fa nàixer en nosaltres una necessitat imperiosa: la d'anular-lo. I l'anul·lació no es possible si no se fan desaparèixer les causes que l'porten, si no sortim d'aquella inferioritat, elevat nos fins al nivell de les nacions civilitzades.

Pero el trànsit concient de lo que som a lo que hem de ser es un procés complex que recaba la prefixació del nostre caràcter i de les nostres modalitats i la determinació dels medis adequats per a modificar-los. La nostra regeneració enclou, per consegüent, un problema educatiu.

No cal molta perspiciacia per a veurer la gran desproporció entre 'ls poders psicofisiològics del nostre poble i la complicació que al·cança la vida social moderna; complicació que creix sensiblement extenent se lleugerament desde les grans urbs als llogarets mes apartats. Es grossa la desproporció entre la complexitat del medi social en que hem de viure i la relativa sensillesa de nostra constitució psicofisiològica, enmotllada hereditariament en tipus mes elementals de civilització.

A mida que s'ha anat acumulant a través dels anys, les coses psíquiques i socials; idees, sentiments, obres, institucions en tots els ordres de la vida, s'ha deixat fer sols a un dels factors que contribueixen a l'obra educadora, a l'herència, oblitant el factor medi quina eficacia es fonamentalment decisiva. I aixís ens trobem avui amb una manifesta inferioritat psicofisiològica respecte a les condicions del medi en que'ns veiem obligats a viure i a actuar; ens trobem, en una paraula, *inadaptats*.

La nostra situació es la del país que's troba de prompte dins el

desficiós moviment d'una gran urbi i ha de moures i fer, en aquest medi al que no se ha acostumat.

Semblant inadaptació, dona als ciutadans, en general, una angouza i una intranquil·litat aclaparantes. A molts els pareix que'l mon social se desquicia. Aquest desconcert es l'actitud propia del ser viu no adaptat.

Per ço el pesimismo s'ensenyoreix dels esperits, com una consecuencia lògica. I es fa palesa la necessitat de lograr l'adaptació i de matar el pesimismo, per a poder fer el camí que'ns toca envers la civilització.

L'armonia completa entre el medi social i l'individu psicofisiològic no's realitzarà mai segurament; pero el desequilibri es actualment excessiu per lo que afecta a Espanya i cal emmendar-lo. Les condicions han variat en pocs anys considerablement i l'organisme necessita temps per a alcançar i consolidar les modificacions correlatives, i molt mes necessita'l nostre organisme que ha permanescut indiferent casi be i allunyat de les variacions hagudes en el medi molts anys ençà.

Urgeix un treball pedagògic ample i intens prop del home, de cada home espanyol per a lograr que fassi efectiu el màxim de ses possibilitats psicofisiològiques a fi de disminuir aquell desequilibri. No altre que aquesta es la finalitat de l'educació moderna.

El problema espanyol es un problema d'educació. Car no es altre cosa que educar, l'adaptar, fent ecloure al ensemps un bell optimisme.

PLINI

### La resurrecció de la 'carne

II

El mismo Dios, que en la persona de Adán fulminara, a pena de muerte contra los hombres, declarando que volverian al polvo de la tierra, del que habian sido formados, ya antes de la Ley escrita inspiró al santo Job la siguiente profecía: *Yo sé que mi Redentor vive, que en el último día resucitaré de la tierra, y que otra vez seré revestido de mi carne y en ella verá a mi Dios. A quien verá yo mismo... y no otro.*

No ignoro que los hebraístas incrédulos niegan, con algunos protestantes, el valor del texto de la Vulgata porque lo consideran tra-

ducción infiel del texto hebreo; pero sin razón ninguna, pues, si bien no todas aquellas palabras corresponden a las hebreas al pie de la letra, vienen a ser las mismas en cuanto a la sustancia. Veamos, si no, la traducción literal del texto de origen: *Yo como a mi Redentor viviente, y que, por fin, sobre el polvo estará. Y después que mi piel hayan consumido (los gusanos), desde mi carne contemplaré a Dios. A quien yo contemplaré para mí y verán mis ojos, y no un extraño.* Es evidente que no hay discrepancia sustancial entre los dos textos, pues las palabras de la Vulgata resucitaré de la tierra tienen su equivalencia en las hebreas que he traducido *sobre el polvo estará (el Redentor), unidas a desde mi carne contemplaré a Dios.*

Parece imposible que San Jerónimo tradujera por primera persona (*surrecturus sum, resucitaré*) el verbo que en el hebreo se halla en tercera (*yaqum*). Es porque tenía a la vista, además del texto hebreo, la versión de los Setenta y la caldea, en las cuales consta el verbo en la primera (*haqum*); y todo es grave indicio de que el texto original primitivo tendría ésta y no la otra. Sea como fuera, no es posible hallar diferencia sustancial entre la letra hebrea y la traducción de la Vulgata latina, como probado queda.

Según los adversarios, no se trata en este texto de la resurrección propiamente dicha, sino de la vuelta de Job a la salud y prosperidad de su primer estado. Job, dicen, abrumado de penas y maltratado por sus amigos, quienes se empeñaban en demostrarle que Dios castigaba sus pecados, se revuelve contra ellos, y les anuncia que Dios le vengará de sus diatribas restituyéndole cuanto había perdido. Lo cual es suma ridiculez. No hay duda que Job se defendía de sus acusadores con aquellas palabras; pero éstas tenían más alcance del que les asignan los incrédulos. ¿A qué venía hablar del polvo, de que vería a Dios en su carne y le vería él mismo, y no otro en lugar suyo, si Job se hubiese referido a lo que pretenden? Tan lejos estaba de pensar en ello, que varias veces declaró que esperaba la muerte como término de sus dolores.

Pero, dirá alguno tal vez, las palabras de Job prueban a lo más que él resucitaria, no la resurrección general profesada por los católicos. Respondo que la prueban indirectamente, pues si los detractores del infeliz no hubiesen estado convencidos de la resurrección general en el último día, le hubieran replicado negándola y poniendo de manifiesto lo vano de la esperanza en ella; y estuvieron muy lejos de hacerlo.

No se vaya a creer por esto que faltan pasajes escripturísticos para probar directamente el dogma de la resurrección, pues sucede todo lo contrario. El profeta Da-

niel dice que la multitud de los que duermen en el polvo de la tierra despertará, unos para la vida eterna y otros para la ignominia. Es cierto que en el texto sagrado se lee muchos *rabbim*; pero este abjetivo vale todos, como en otros varios lugares de la Escritura, ya que si han de despertar o resucitar sólo muchos, algunos quedarán sin premio o castigo, lo cual es contrario a la justicia. En el libro II de los Macabeos léese que al atormentar el impio rey Antíoco al cuarto de los siete hermanos, éste le dijo: *Es gran ventaja perder la vida por la firme esperanza de que Dios nos resucitará; pero tu resurrección no será para la vida.*

En el Nuevo Testamento consta la misma verdad repetidas veces. Así, Marta, la hermana de Lázaro, habiéndole dicho el Salvador que resucitaría su hermano, respondió: *Ya sé que resucitará en la resurrección del último día.* San Pablo en su primera carta a los de Corinto dice terminantemente: *Si los muertos no han de resucitar, ni Cristo resucitó y nuestra fe es vana... Así como por un hombre vino la muerte, por un hombre debe venir también la resurrección de los muertos... No todos seremos sepultados (según el texto griego, cuyo verbo está en la voz pasiva, no en la media, como suele suponerse); pero todos quedaremos transformados. En un momento... al son de la última trompeta, los muertos resucitarán en estado incorruptible, porque es necesario que este cuerpo mortal sea revestido de inmortalidad.* Nada más elocuente y decisivo que estas palabras del grande Apóstol de las gentes para demostrar la verdad de la resurrección futura. Y no son estas solas las que pueden aducirse al mismo intento; pero las omito para no abusar de la paciencia de los lectores.

No hay decir si la creencia en la resurrección universal ha sido profesada por todos los cristianos desde el principio de la Iglesia, pues salta a la vista. Los Padres, los Concilios, los Símbolos de la Fe las confesiones de los mártires, los epitafios de las Catacumbas son prueba manifiesta de esta vivificante fe y consoladora esperanza.

*Estemos, pues, firmes y constantes en ellas, como encarga el mismo Apóstol, trabajando siempre más y más en la obra del Señor pues sabemos que nuestro trabajo no quedará sin recompensa. Y el que no creyere, ha dicho Jesucristo, se condenará.*

### Festa inaugural

Amb motiu de la solemne inauguració de l'Academia de Filosofia, Lletres i Belles Arts de la Congregació de Maria Inmaculada i Sant Lluís Conga, fou convidat per a donar dugues conferencies sobre música sagrada l'il·lustrat organista de nostre Santa Seu, Mossen Josep Padró, el qual accedint va donar el dia 14 la primera

# BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 5 GIRONA Herrerías, 6

TELÉFONOS: URBANO, 88, PENINSULAR, 53 APARTADO DE CORREOS, 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

ABRE CUENTAS CORRIENTES, a la vista y a plazo fijo, abonando los intereses siguientes:

Disponible a la vista, . . . . . 2	por 100	Disponible a 6 meses, . . . . . 4	por 100
Disponible a 30 días, . . . . . 3	por 100	Disponible a un año, . . . . . 4 1/2	por 100
Disponible a 3 meses, . . . . . 3 1/2	por 100	En Cuentas de Ahorro, . . . . . 3 1/2	por 100

NOS ENCARGAMOS DEL CANJE DE C.A.B. ETAS PROVISIONALES

DE LA DEUDA AMORTIZABLE EMISION 1917, POR TITULOS DEFINITIVOS ADMITIMOS SUSCRIPCIONES A TODOS LOS EMPRESTITOS SIN COMISION

PAGAMOS los cupones Interior, Amortizable, Exterior, Ayuntamientos de Barcelona y Gerona, Diputación, Mancomunitat de Catalunya y Caixa de Credit Comunal, Alicante, Cáceres, Orenses, Olot a Gerona, Auxiliar de Ferrocarriles, Catalana de Gas y Electricidad, Acciones Alicante y Andalucía y Cédulas Argentina y Uruguay de vencimiento 1.º Julio.

a el cor de l' esglesia del Sagrat Cor de Jesús.

El Conferenciant fou presentat al auditori per el prefecte de l' Academia Sr. Jou, qui ho fem amb termes brillants, diguent el mateix temps, que considerava aquell lloc el més a propòsit perquè era al peu del Santíssim Sagrament.

Començà el Revnt Padró presentant nos a l' orga com instrument religiós, fent menció de les diverses classes d' orga que hi ha hagut en el transcurs del temps i després d' això passa a donar coneixement de les diferents escoles d' organistes.

Il·lustrà 'l conferenciant les seves paraules amb exemples pràctics de en Rodríguez, Ferrán, Francesc Garcia, Frà Antoni Soler y 'l Pare Oxinagas acabant amb un exemple tocat a l' armonium del insigne Antoni de Cabezón que és el precursor de la gran música fugada a l' orga.

Passa després a parlar de la música anglesa i fent menció de en Ige, Morley, Bull i Byrd de qui malgrat els seus desitjos el conferenciant no ens en va poguer oferir cap exemple.

Presentà tot seguit exemples de l' escola italiana, més ben dit veneciana quin iniciador fou el gran Frescobaldi.

Entrà de plé a l' escola alemanya de quina sobresurt el gran Bach i Haendel arribant amb aquests la música sagrada a el seu punt més culminant.

Com a precursors d' aquesta escola senyala a en Pieters Sweelack, organista de Amsterdam.

Tractà més tard d' en Pittorid, en Scheidemann i en Samuel Scheidt de qui el conferenciant ens en donà un bell exemple, acabant amb l' execució de un troç de música de en Joan Sebastià Bach analitzant les varies epoques de aquest colos de Leipzig i fent notar l' esperit de religiositat en la música d' aquest célebre compositor al mateix temps que lamentà que desgraciadament perteneixés a la esglesia protestant.

Acabada la conferència el Reverent P. Creixell va dirigir-li paraules de gratitud.

El conferenciant fou molt felicitat per la magna tasca que havia desenvolupat, seguint ho també el jove Ferrán Fornés el qual ajudà a Mossen Padró, a tocar l' armonium a fi i efecte de que aquest imitès degudament a l' orga.

P.

Se alquila lujoso local salón, aplicaciones diversas.

Razón, Ronda Fernando Puig, n.º 6, 2.º, 2.º

## Noticias

### Religiosas

**Cuarenta Horas.**—Se celebran en la iglesia del Mercadal, siendo las horas de expiación por la mañana desde las ocho hasta las once y media y por la tarde desde las seis y media hasta las ocho y media.

*Hace unos cuantos días, las izquierdas parlamentarias hondamente incomodadas porque ni el Gobierno ni las mayorías pensaban igual que ellas decidieron retirarse.*

*Y dice un colega:*

*«Nosotros no acertamos a comprender que necesidad puede haber de que asistan a las sesiones de las Cortes, unos cuantos señores que no tienen otra misión que la de oponerse a todo lo que tenga sentido común, promover escándalos frecuentemente y renegar a diario de Dios y de la urbanidad.»*

### Eclesiásticas

Ha sido nombrado Nuncio de S. S. en Lisboa el que lo era de Bruselas Monseñor Locatelli quien en breve se posesionará de su cargo.

Después de cumplir en Lisboa la importantísima misión que le confiara el Sumo Pontífice acerca del gobierno lusitano ha marchado a Oporto el Nuncio de S. S. en España Monseñor Ragonessi quien se trasladará a Tuy y Pontevedra para después ir a Santander y San Sebastián.

Hoy, festividad de la Virgen del Carmen a las 8 de la mañana profesan en el Convento de Hijas

de San José de esta ciudad las siguientes Novicias.

Catalina Lascuirain; Felisa Mendia; Serafina Varela; Paulina Zubiri; Emilia Turiso; Josefa Porqueres; Gregoria Fernández; Juliana Rubio; Justa Villazan; Guadalupe Gutierrez y Potamia Leon.

Vestirán el Santo Hábito de la Institución las Postulantes Julia Berasategui; Agueda Diaz y Encarnación Diaz.

Recibirá los votos y presidirá la ceremonia de la vestición el reverendo doctor don Esteban Canadell, Catedrático del Seminario.

**SE ALQUILA** por 12'50 ptas. mensuales, piso 3.º compuesto de cocina-comedor y dos habitaciones, agua viva e instalación para luz eléctrica, lavadero en el terrado. Calle Santa Eugenia, 26.—Razón en la misma calle número 1, piso 1.º, 1.º.—Gerona.

### De sociedad

Se encuentra en Olot, el concejal tradicionalista del ayuntamiento de Barcelona don Joaquín Bolós.

En su casa solariega de San Felíu de Cabanas hállase enfermo de gravedad, habiéndole sido administrados los Santos Sacramentos el acaudalado propietario don José M.º Gorgot.

Deseamos la mejora del paciente.

Se encuentran en sus fincas de Sta. Pau, las distinguidas familias de Llcas-Vayreda, de Olot.

Se encuentra en Olot con su distinguida familia al objeto de posesionarse de la Notaria de aquella ciudad el notario don Hermenegildo Danés.

### Políticas

La labor parlamentaria toca a su fin. El conde de Romanones, hablando con los periodistas, manifestó que el jueves de esta semana a su juicio, se leería el decreto suspendiendo las sesiones.

Los conflictos sociales están a la orden del día. En todos los oficios se amenaza con nuevas huelgas; y lo peor es que muchos de ellos cumplen la amenaza.

Y la huelga que es la única arma de lucha de las clases proletarias,

se desgasia con ello y se utiliza para su objeto.

Nos vamos ya acostumbrando a las huelgas políticas y apercree ya nadie en las huelgas económicas.

En la elección parcial que cubrir la vacante de diputado provincial que dejó el Sr. Sabater, lebróse anteayer domingo en el distrito de La Bisbal, ha triunfado por 1000 votos de mayoría el republicano don Alberto Quintana y Leon, contra el regionalista don Manuel Burch.

Ha marchado nuevamente Madrid el senador por Tarragona nuestro queridísimo amigo don Demacio Iglesias.

Aumenta de día en día el número de entidades políticas que toman el acuerdo de adherirse a la Liga.

Puede más un ministerio cien mítines.

Dice «El Día Gráfico».

Desde Barcelona se cursó últimamente el siguiente telegrama: «Antoni Maura.—President ministres.—Madrid.

Protestem enérgicament v tres insults «idioma catalá» en «Senat espanyol»; estem disposats a tot.

Doménech Latorre, Emili rat, Joan Pedrol, Moisés Solé, Ric Barat, Maciá Abelló, Ant Joan, Jaume Llastarri, Francesc Brull, Salvadó Tiadó, Jaume Latorre».

Por el fiscal de Barcelona, han sido denunciados *El Tiempo*, *Progreso*, *La Lucha*, *El Radical* y *La Campana de Gracia*.

No hagáis ningún seguro sobre la vida sin consultar antes las tarifas y condiciones de

**LA VICTORIA DE BERLÍN**

### Postales

RIUDELLOTS DE LA SELVA

Espléndida resultó la velada que tuvo lugar el domingo próximo pasado con motivo de celebrarse en este pueblo la fiesta de la Buena Prensa.

Tomaron asiento en la presidencia nuestro dignísimo señor Párroco don Martín Franquesa, las autoridades y profesores junto también con el señor Párroco de Fraciach, don Pedro Lacosta.

Recitáronse varias poesías por niños y niñas de la Catequesis que todos estuvieron muy acertados en sus respectivos papeles, mereciendo especial mención, entre otras la señorita Conchita Alemany, joven Narciso Valenti, los niños Luis Gibert; Simón Esgleyes, Alberto Padrosa, y las niñas Constancio Clará y Angela Vidal.

El Rdo. don Joaquín Calm, V. cario, pronunció un sentidísimo discurso haciéndoles comprender cuán fácilmente se conocen las cosas donde en verdad reina nuestro Dios como principal dueño y Señor, o bien impera la gran influencia religiosa. A continuación entonó el canto «Volem a Deu», que el pueblo coreó con verdadero entusiasmo.

También hizo uso de la palabra el Rdo. don Pedro Lacosta.



# Rob-Vida

MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada de gusto exquisito compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijitos. Si las madres que crían toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1) que se toma durante el embarazo calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras Comadronas.

De venta en farmacias.—Depósito en Gerona en las farmacias del Dr. Pérez Xifra y Dr. Roca, P. del Oli Autor. Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA

**TRUST - LEÑAS**  
**S. A. Bosch y Vilas**  
**Barcelona**

Comparamos importantes partidas de leñas de todas clases  
 A la San Pedro, 31-33; 3.º 2.ª

**Banco de Préstamos y Descuentos**  
 SUCURSAL DE GERONA: CIUDADANOS, NUM. 12  
**Banca - Bolsa - Cambio**

NEGOCIAMOS los cupones Deuda Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Bonos Tesoro 434 3/4 p 100, Municipales Barcelona, Barcelesona Electricidad, Catalana Gas, Trans atlántica, Nortes, Alicante, Vasco Asturiana, Olot a Gerona, Orense prioridad, Alsaltos, Construcciones y Pavimientos, Cédulas Argentinas 6 por 100 etc., etc. vencimiento 1.º Julio. Acciones Alicante número 86 y Andaluces cupón núm. 39

**Venta de sal al por mayor**  
**Almacenes Durán** PAVO núms. 6 y 8  
**Gerona**

Alternaron con los discursos y poesías algunas canciones y cantos escolares, que los niños y niñas interpretaron con ajuste, acompañados en el armonium por don Pedro Clará.

El discurso de gracias estuvo a cargo de nuestro buen párroco don Martín Franquesa, quien manifestó al igual que sus compañeros el gran daño y perjuicio que causan la mala prensa y demás lecturas inmorales y la gran oposición que debemos hacer a todas ellas.

Terminado el acto, se elevó un globo, repartiéndose golosinas a los pequeños.—C.

**LLORET DE MAR**

Dies de grata recordança serán pe'ls lloretenes els 28, 29 y 30 del mes passat, ab motiu de celebrarse en el Colegi de Germans Maristas els exámens dels seus alumnes y una vetllada literaria-musical.

El 28 se verificaren, baix la presidencia de la Junta d' Instrucció pública, els exámens, sortint el pares y la Junta entusiasmada de la vasta educació dels professors.

Els dies 29 y 30 tingué lloch la dita vetllada literaria-musical.

L' escenari presentava un bell cop d' efecte per la bonica ornamentació del mateix.

La presidencia fou ocupada per els digníssims senyors Rector, Ajuntament y Junta d' Instrucció. Recitá poesies el llorejat poeta En Manel Vilá y l' alumne F. Botet. El melodrama «Los jóvenes cautivos», y la zarzuela «Lo Sant del Amo» foren ben interpretats per els nens Gispert, Leal, Lluhi, Suris, Frigola, Portas, Ballvé, Sais, Boadas, Fontrodona, Conill, Castelló, Serra y Durall, dirigint y acompanyant la música el reverent Mundet. Mossen Adriá Valls en son discurs, probá la «Influencia de l' Esglesia y Congregaciones religiosas en la cultura i civilització dels pobles.»

Finalitzá tan hermosa festa ab un elocuente discurs del nostre ilustre senyor Rector y distribució de premis.

El públich sorti molt ben impresionat, rebent els Germans Maristas moltes y justes felicitacions.

**LA VICTORIA DE BERLIN**

ofrece una ventajosa póliza de seguro sobre la vida.

**DE LOS NUESTROS**

Ayer celebró su fiesta enomástica el ilustre Jefe Delegado de la Comunión Tradicionalista en España Excmo. Sr. Marqués de Cerralbo.

EL NORTE hace fervientes votos para que el Cielo conceda robusta salud al insigne prócer a fin de que pueda seguir por muchos años al frente de la dirección y organización tradicionalista en España.

**Vinos, Aceites y Jabones**

**José Carreras**

Sucesor de LUIS SERRA

Vinos de Jerez y usuales de mesa

ESPECIALIDAD EN VINOS para enfermos y convalecientes: RANCIO Y MOSCATEL

VINO PARA CONSAGRAR con certificado de pureza, del Arzobispo de Tarragona : : : :

SE REPARTE A DOMICILIO

PLATERIA, 4. — GERONA

**Generales**

Dicen de Olot que ha constituido un completo éxito artístico el Recital de violín dado por el profesor de la Escuela municipal de Música de aquella ciudad nuestro querido amigo don Rafael Serra.

Merced a las gestiones del diputado a Cortes por el distrito, don Bartolomé Trias, ha quedado resuelta la huelga que los obreros curtidores de Vich venían sosteniendo desde hace tres semanas.

El vecino de San Feliu de Guixols, Juan Listané denunció a la guardia civil, que en el sitio conocido por Playa de San Pol, debajo de unos haces de trigo de su propiedad habian 7 arrobas de patatas, que suponía procedían de un hurto, y las que fueron puestas a disposición del Juzgado municipal por ser ignorado su dueño.

Como autor del hurto de 20 kilos de pieles de conejo, la guardia civil de Ripoll detuvo al vecino Pedro Teixidor.

Dichas pieles habian sido robadas al vecino de San Juan de

las Abadesas Juan Serradell y vendidas después a un trapero de Camprodón por 29 50 pesetas.

Las pieles recuperadas, 11'80 pesetas (que le fueron ocupadas al ser detenido) y el atestado correspondiente, fué puesto el autor a disposición del señor Juez municipal.

Habiendo presentado la dimisión el secretario del Ayuntamiento de Cadaqués, don David Pagés, ha sido nombrado interino el vecino don Ramón Garella Escocof.

En la tarde del domingo, el hijo del Alcalde de Port Bou, Sr. Sadi, de 24 años, salió con el bote Pellican, no habiendo regresado después de 24 horas, hallandose la mar completamente tranquila.

Se han aprobado las subastas para las obras de los puertos de Mataró y Arenys de Mar.

En el kilometro 216'40 de la línea de Barcelona a Port-Bou y término municipal de Celrá, una máquina arrolló en la tarde del domingo a Rosario Turró Solés de 28 años, casada, natural de Montrás, dejándola cadáver.

De las averiguaciones practicadas, se supone que se arrojó a la vía por haberse disgustado con su marido.

El Juzgado municipal de Celrá, ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de las debidas diligencias.

**KAINITAS**

Abono ideal para toda clase de **CULTIVOS**  
 Almacén Durán  
 Pavo 6 y 8  
**GERONA.**

**Locales**

Son numerosos los vecinos de esta ciudad que a nosotros acuden para lamentarse del pésimo servicio de las Aguas Potables.

Realmente consideramos que debiera la Empresa procurar atender con mayor cuidado las reclamaciones que se le formulan.

Son varias las calles en las que los habitantes de las casas se quejan de que les falta tan indispensable elemento.

Para sombreros de paja en la fábrica de gorras de Falcó y Rosell, Rambla Alvarez, 2.

En breve comenzaremos a publicar el resultado de las investigaciones sobre el cuerpo de San Félix, llevadas a cabo, después de mucho tiempo, por nuestro distinguido amigo don Manuel Barona, Catedrático de este Instituto y Escuelas Normales.

Digno de elogio es bajo todos conceptos, puesto que en la época de sus vacaciones se dedica a trabajos que, por su índole, son muy entretenidos y de suma paciencia, pues no hemos olvidado los cuatro artículos que este mismo periódico publicó en septiembre de 1913, sobre el Santuario de Ntra. Sra. de los Angeles.

Esperamos de nuevo felicitar al señor Barona, y no dudamos que la serie de artículos, sobre dicho santo mártir *el Africano*, serán del agrado de nuestros lectores por las curiosidades y notas interesantes que ellos encierran.

**PENSION ARTIGAS**

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para reverendos Sres Sacerdotes. Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico. Timbres y luz eléctrica en todas las dependencias. Espléndidas habitaciones. **Pensión diaria, 3'50 y 5 pesetas. Cubiertos de 3 o 4 platos, con postres 1'50 y 2'50.** Abonos convencionales por temporada.

BAÑOS NUEVOS, 20, pral. (al lado de «El Correo Catalán»), BARCELONA.

En la Mayordomía municipal, se encuentran depositados un par de guantes de hilo, hallados en el Teatro Principal.

La guardia municipal detuvo por promover escándalo en la vía pública al vecino de San Daniel, Martín Estort, de 42 años.

Gran variedad de gorras de verano en la fábrica de Falcó y Rosell, Rambla Alvarez, 2.

La Alcaldía ha expedido los permisos para la celebración de las fiestas de las calles de Mercaders y adyacentes para los días 15,

**SUELDO SEMANAL**  
 (desde 5 duros)  
 Pagado a destajo, confeccionando en casa, por cuenta de la «Compañía General Editora de Arte Postal Humorístico» (desde cualquier localidad) facilísimo trabajo en postales, caricaturas de la guerra, al alcance de todos.  
 Gran consumo ● ● Pedid condiciones  
 : : : CATALOGO-MUESTRA GRATIS : : :  
 Escribiendo, Apartado de Correos, 402. — MADRID.

**La Casa Blanca, S. A.**  
 PLAZA DEL OLLI, 6  
 ALMACEN : : : : GERONA  
**Unica casa de saldos verdad**  
 Inmenso surtido en confecciones para señora y niña lanas, tejidos, estamenes, cintas y bordados, etc. : : : :  
 Ocasiones continuas — Precios increíbles  
 Garantizamos una economía de 25 por 100, comprando las ocasiones de «LA CASA BLANCA»

16 y 17, y para la calle de Ciudadanos y plaza de la Constitución los días 20, 21 y 22 del actual.

### Pirropina

cura siempre el dolor de muelas producido por las caries.



Quando el dolor de muelas es debido a flemones, perioritis, inflamación de las encías, úlceras de la boca, etc.

Cura siempre con el

### FEMIAN

Es el mejor elixir dentífico. Previene todas las infecciones.

Depósito en Gerona: Farmacia Pérez Xifra.

Para enterarles del asunto militar que respectivamente se indica, por la Secretaria del Ayuntamiento de esta ciudad (Negociado de quintas) se interesa la presentación de los individuos siguientes, los cuales se supone residen en esta Capital y se ignora el domicilio:

Emilio Parés Teixidor, del Regimiento Infantería del Infante, número 5, para hacerle entrega del pase de 2ª situación y certificado de soltería.

Juan Oliver del id. id. id. idem para enterarle de un asunto del servicio.

Joaquín Rabaseda Roel, de la Comandancia ingenieros de Ceuta, para entregarle el pase de licencia ilimitada.

Antonio Pous Alfonso, cabo licenciado, para entregarle documentos.

**AVISO IMPORTANTE:** Todos los propietarios de edificios y solares de esta ciudad que deseen ser representados ante las Oficinas del servicio catastral de la riqueza urbana, y en la comprobación de sus fincas, pueden dirigirse al CEN-TRAL COMERCIAL ADMINISTRATIVO de don José Gómez Miral, Corredor de Comercio situado en la calle de Ciudadanos, n.º 3, bajos, donde se les facilitarán las reglas e instrucciones dictadas y se les indicarán los datos y antecedentes que son necesarios y han de servir de base, para el mejor éxito de dicha comprobación; debiendo observar la necesidad y oportunidad de cumplimentar dicho servicio, para antes de fin del presente mes, para beneficio de los señores propietarios.

Hoy festividad de la Virgen del Carmen se celebrarán en su Iglesia Titular los siguientes cultos

Se dirán misas cada media hora desde las 5 y media hasta las 12

La de las ocho será de Comuion general e n pática preparatoria.

A las diez se cantará solemne oficio. Por la no he después del sermón se dará la Bendición Papal.

Todos los fieles que confiesen y comuniquen y visiten dicha iglesia pueden ganar el jubileo cormelitano *toties quoties*.

### Militares

Ha sido nombrado ayudante de campo del general Cascajares; el comandante de caballería don Manuel Cervera.

### ACADEMIA POLITECNICA

: : Profesorado Titular : :  
CLASES TODAS EL VERAÑO  
Horas de clase: de 10 a 12 y de 3 a 6

## LA ECONOMICA

Nueva compañía de automóviles para el servicio de Breda-Arbucias-San Hilario

DESPACHO de billetes en Barcelona: Agencia Bonet plaza del Bea o Oriol, 2: La Empresa abona 10 k. equipaje por cada billete

PRECIO: 12 ptas. ida y vuelta de

### Breda a San Hilario

### Nacional

#### De Asturias

Madrid, 15.—Las noticias oficiales de la cuenca de Asturias son buenas, trabajándose con normalidad.

Algunos obreros retiraron anoche sus herramientas por no haber recibido orden en contrario del Sindicato, pero la gran mayoría de mineros las dejó como de costumbre.

Las negociaciones entre patronos y el Sindicato obrero siguen con absoluta armonía.

#### De político

El día político de ayer fué de completa calma. Ningún ministro, ni por la tarde ni por la noche, acudió a su degustamiento, pasando todo el día en el campo. Lo propio hizo el señor Maura.

#### La explosión del

#### «Santa Agueda»

Anoche fallecieron otros cinco tripulantes del pesquero *Santa Agueda*, todos ellos casados. Dejan varios hijos.

Se teme que los demás heridos fallezcan, pues sufren horrosas quemaduras.

Se ha suspendido en señal de duelo el concierto anunciado para hoy.

Todos los barcos ondean la bandera a media hasta.

Las modistas postulan esta mañana por las calles en favor de las víctimas.

#### Huelga

Almería.—Los mineros de la Sociedad Pacarest se han declarado en huelga fundándose en la carestía de las subsistencias.

El paro afecta a 700 obreros.

#### Huelga aplazada

Granada.—Los mineros de Guadix que tenían acordada la huelga para hoy, martes, han acordado aplazarla por tres días, hasta que se reciba contestación de la Junta Directiva de la empresa, que está en Londres.

#### Tendencias conciliadoras

Cádiz.—Los obreros de los astilleros han celebrado un mitin que estuvo animadísimo, reinando en él gran espíritu de conciliación. Se acordó visitar al gobernador para pedirle que intervenga, a fin de que se acceda a las peticiones que tienen formuladas. Ofrecieron volver al trabajo.

La prensa aplaude la actitud de transigencia de los obreros y excita a los patronos a que correspondan de igual suerte.

#### Escasez de carbón

Córdoba.—Los fabricantes e industriales han entregado al gobernador una instancia dirigida al

Comisario de Abastecimientos, exponiéndole las necesidades de la industria cordobesa y pidiendo que se les facilite carbón, pues de no obtenerlo en el plazo de 8 días, quedarán paralizadas las industrias, incluso las minas.

#### Los dependientes de comercio malagueños

Málaga.—La Asociación de dependientes de comercio ha celebrado una reunión que ha durado cinco horas, hablando varios y no llegando a ningún acuerdo.

Un comisionado de los huelguistas del muelle intentó excitar los ánimos de los dependientes, aconsejándoles la huelga, pero lo impidió el delegado del gobernador.

#### Lechería importante:

(Vaquería)

Véndese a buenas condiciones.—

(:) Producción diaria 200 litros. (:) Razón en esta Administración.

## ¡Propietarios! ¡Alerta!

Capitales importantes para préstamos en Hipotecas y Letras a propietarios e industriales módico interés, reserva absoluta, inmejorables condiciones

### S. A. Bosch y Vilas Barcelona

Compra-venta de fincas y terrenos: Administración de fincas con adelantos de alquileres por importantes que sean: Colocación de capitales con garantía ante Notario: Compramos créditos: Tramitación de toda clase de asuntos Judiciales y Administrativos: Comisiones y Representaciones: ¡CAPITALISTAS! en poco tiempo doblaréis vuestros capitales, sobre garantía sólida: NO HACER GESTIONES SIN ANTES VISITAR ESTA CASA: REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DEL PODEROSO DESINFECTANTE TRISOL-BREA.

Alta de San Pedro, 31 33; 3.º 2.ª.—10 a 1 y 4 a 7.



## VITICULTORES

CON EL EMPLEO DEL

### AZUFRE PRECIPITADO

no aparecerá en vuestros viñedos la temida plaga del

### OIDIUM

PEDID DETALLES A

### OTTO MEDEM

VALENCIA  
Alfredo Calderón, 13.

BARCELONA  
Bailén, número 2.

MALAGA  
Prim número 2

DEPOSITO DE ABONOS QUIMICOS Y ORGANICOS  
Sulfato de cobre - Azufre sublimado

### Centro Jurídico: Reclamaciones Ferroviarias y Judiciales

Se tramitan con gran actividad toda clase de reclamaciones que hayan de formularse a las compañías de ferrocarriles por averías, falta de peso extraviado, etc., etc.

TELEFONO, 233

SUBIDA STO. DOMINGO 2, pral 2.ª



MARCA REGISTRADA